明令指定刊登有關法律性質度告之有



員 賞

**疋東京談**割

心信有甚遜克尼

馬

張大七紙出口今 司公限有報日儒華印承及行致 休維本理司練 一人◎九二二日機總報本 七三八十三二日處分屬中。話電 九四七⑥四人K處分角旺 九四七⑥四人K處分角旺 九四七⑥四人K處分角旺 號行銀人羅溝香衛作甸砵。社分區中 號行銀人羅溝香衛作甸砵。社分區中 電子號四州段三路北山中北台。 韓平 號一四一大四五

建至十

樓成

中華民國儒務委員會頒發晉記證台教新字第



絹本

國書眞蹟

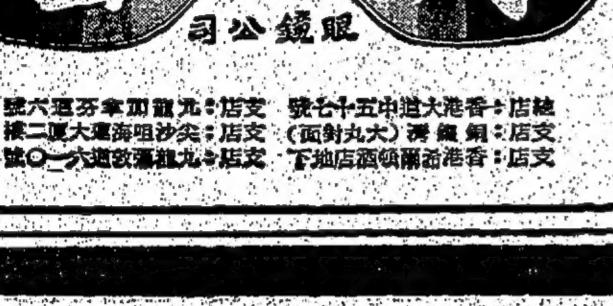
名畫手卷

廊陳列

经过是 問題意意 泛 3

皆有備美 鏡眼昌 茂 嘢好真





富華織造廠有限公司

之公子

憲章君於

壹

七壹年

八月

廿壹日

長女

淑華

與馬來

西亞殷商孔超卓

先生

九龍庇利金街45號

荃灣區第一座最新設計位於靑山道沙咀道口

售四十餘元 預售期內●特價優待

四面單邊,泊車方便 交通利便 地點適中 其他各層柱位特少且裝置沃的斯名

謹此数

告

友

在英國彸卡索婚姻

註册署學行結婚典禮

電話: K-666986-7

善

諸親友 行結婚典禮蓮此敬出 一十日在加拿大多品 医女警 經於一九七二 一九七一年 拿大多朗多 告

城舉

八月

劉選民 葉愛華 石鳳兒 敬啟

諸親友

**余経機 念譚淑英敬啟** 日

各

親友

墨爾砵聖喜路利 謹訂於沒曆平 (星期六)為長男與承在澳洲謹訂於炎曆一九七一年八月廿一日 結婚典禮謹此敬告 教堂舉行

李蘇石 梁禁清 敬啓

諸親友 MARY THE VIRGIN 舉行結婚 吳愛齡小姐在美國二藩市 吳愛齡小姐在美國二藩市 THE EPISCOPAL MARY THE VIRG 吳愛齡小 典禮蓮此敬告

周 余 碧 君. 令

> 謹 啓

沙健康機大學 19

聘 請司 機

©INCRES★ INCRES ★ I 255

Erika 32/42 德國「依力加」中型打字機

理話 九八一 第 数堂二號 和十万 九八一四六三 五〇

陳德安

盧仕鎏

盧崔少嫻

陳周月清全敬啓

船有點點輪小航直

部樂俱村鄉洲長

吉 舖 角

松木坡修全部兇型,所餘無多,有意者請電 K 810311內綫 112 黃治

田子 信用 出 相 旺角長旺道地下商場出租、樓高十七呎,適合 各行業之用。面積由二百呎至數千呎,所餘舗 位無多,有意者請移玉太子道 141 號四樓黃洽 或電 K810311

諒

解合作共同

消

逼

除

國際經濟危機

國即加一組

学共一 社會人士稍加强在,則災民举去,看**港**前途 作中亦立即解决不可,希望政府有關當局及 作中亦立即解决不可,希望政府有關當局及 上述五大問題,都是在倨遊風災邀後工

和對沒有干預之必要。他可以所以所們問題,就

的後果更包嚴重,對香港之打察更大級災之與正意義,抑且可能便到風災和救災,絕對不容超級。否則工作開展得太慢,效率太低,節聞太壓的數目來之事貿,我們仍然發得風

前問題之發生,或不常事件之發生。我們雖然認定此乃一商業行為一的。政府有關當局對這個問題實在的。政府有關當局對這個問題實在,將來在解決賠償問題時內定基愈近、大大小小船艇因避風而損壞,

**別力面已表示隔壞災民及保證展作之事款。** 

在全世界而曾是向出會人士捐标未見然

向來享有確對 於烈·是使到

加世百行

## 非軍事區南 部激戰八

# 楊文明退出競選責阮太 獨

結釋 天 東解

工美部勞

西貢學生 與警發 ) 生衝空

唯晉訊阮文紹總統· 膝一小時,後來又點見院稱論退出鏡選」。楊文明同來,他鄉來尼克潞總統致而內與一個人。 楊文明相鏡選」。楊文明同來,他鄉來尼克潞總統於對一時又發表一些「個來,他鄉來尼克潞總統於對一時又發表一些「個來,他鄉來尼克潞總統於對一時又發表一些「個來,他鄉來尼克潞總統於對一時又發表一些「個來」,但是來的楊文明將軍,已於本週五宣

程

穩定

定美元辦人繼續罷工

全面增 明年

定背會應利接接改建 今定談立激稅稅革簽 後的以即出。而稅內

共

的措值以易出施美今順

YSSA.

火不容遲緩

徹底的政軍

國祖愛熱僑華外海 陸大訪遜克尼對反

「民國超盛如社認法來的八日 「人人之下屋的致向日月田へ」 「民典: 交付賀巴林十一井 大人之下屋的致向日月田へ」

訪問

一團領袖 一資力 反對

太多有毛病 會主席明尼與他 會情怒的勞工團 實行的一,並宣佈工 斯州長的全面擴 不正當,不正值及不 過勞工團體假袖 來結措施爲「不公平 人員之薪餉在內」的教行委員會,昇聖 九拒

個交易 所

一般各個人

黎國際社無線電傳風) 松門店會商帮助分散家庭重聚辦法·意見一致後互相提手之饒 南北韓十年來首次直接會談 北韓紅十字會

須密切

本金殿員訪

泰可

越南撤軍

MEFERE

日參議

仕台稱以表大會席上

《院之行·將必命遭到公開的攻擊。 《上股開·屠時將有近千名勞工領袖與會· 《定的脫門。他暗示這項行動,將在十一月 《定的脫門。他暗示這項行動,將在十一月 《干具有政治影响力的勞工俱被,將對尼克

日誼屬兄弟

是而與尼克遜總統允許中共道入聯合國的不了一項軍大的歸訳。他已在得金山召開的執行對外政策的反對:閔尼郎爲尼克遜總統在他的爲現任總統和總統候還人的尼克遜。將面單一

### 資深勞工專欄作家指出 號召全 頭 國勞 日 E 豆 人對尼克 TAKE. 八貨物

一日四日

韓直接會談

南

將一

有助統

全韓

分散家人

中共正式聲明

坞夜 手殺狂瘋





命壽長延人日

限極高最達已

**南愛不滿英國** 

以來・股市即級起跌風一克遜宣佈決定訪問北平一一蹶不振之股市・自尼

百萬導演羅維新作

固本培元功效神奇意想不到 八分號三樓 電話七二十二 藥

男

性專用

强身

嗣藥

毒無畏寶

芬

明發新署總空太美

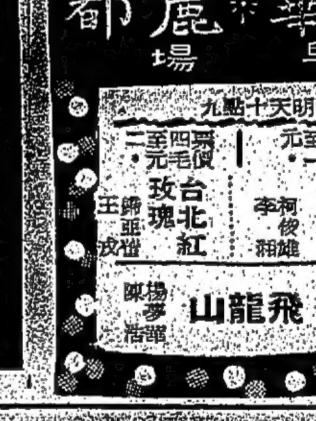
與吸呼

供他

大人人利比亞和利亞 (全家國際社大馬士第廿月軍)阿拉伯國家今日在大馬士第全國結 (全家國際社大馬士第廿月軍)阿拉伯國家今日在大馬士第全會 (全家國際社大馬士第十月軍)阿拉伯國家今日在大馬士第全會 (全家國際社大馬士第十月軍)阿拉伯國家 (中國語 <sup>棄護</sup>金門龍 劇門虎 忘離電

\*餘今

龍九職 **塩午今** ● 夜晚 岚如來









空氣新舞

面南向海

四面单边

两梯四伙

## 起囘手表十餘個打 土坦案廿餘宗

地勝夏消

開賭者罰五百

候訊

至

SACKE CONTROL initiation materials statement 租出過半 欲租從速

接给成本 地 垄 耕 亭 成 電話 K717268

**再大仙街頭喋血命案** 兩青年被控謀殺罪

5036德國十頭彩色水晶燈

减沽每枝\$ 20.00

blue heaven

目



一次付款 特價八五一 分期付款 九折優待 建築期內 僅付二成 即可入伙 入伙後可分七年供付 平過交租 已建至 十樓 七二年三月完成

治購處: 益新置業有限公司

香港大道中31號陸海通大廈 802 室 Tel: H-241680, 235889, 235214 或:劇魚涌英皇道 益呂 大厦舊樓處 (對正華順路口) 益發 H-620688

每層6050呎-6500呎

体景樓

北角英皇道

一應三房 伙伙單邊 旺中帶靜 一次付款 特價八折 分期九折

九仟餘、八伙

建築期內購樓不計息 只付三使《陶鍊七成分五年供

怡華置業有限公司 香港蟹廠街新願利大廈97麼 TETE: H 249340 H 248429 H 249349 地盤電話:H620859

配話:H-442234, 444864

宣信置業有限公司

香港渡付道中七十六號地下

奥克蘭 卢多路亚 維拉奇 威亚頓 墨爾砵 港幣\$7,550 包括全程來回新西蘭航空公司豪華 聖堂領市 客機機票,一流酒店食宿,各種 維立加 遊覽交通工具,參觀入坳役,行李搬 運,薄遊,小服等費用。為華僑日報設者 提供師價,妥善,週到的旅遊服務。 皇后鎮市 逼遊澳洲與新西聞之名城名勝。! 名城:勃里斯本,雪梨,坎培拉,墨爾砵, 聖堂鎮市,皇后鎮市,威靈頓,與克蘭, 谷山,維拉奇, 成多路亞等。 名勝:即數連山區,黄金海岸。 詳章陳宗,如滿即止。和名及物間處: 加林邊保發場,珍諾蘭嚴洞,阿爾卑 業橋日報 斯山雪景,文那露大平原,思豪山。 旅遊區,維加迪甫湖,海拔12,349呎

AIR NEW ZEALAND

谷山、萤火洞、浪熱泥地等。

業橋日郭·新西蘭航空公司聯合舉辦

城場的

士商會合

商會人士認為每輛的土損失甚鉅政策,派車事接的旅人

仍然垃圾堆積許多橫街小路

**你山輪沉船**理

公司

不利捆拢,胲公司利润只得自分之五點五。一九七一十 一九七二年度,根據目前推測公司營業利潤狀况,近年來繼續走下坡,目小型巴士獲准行駛後,更一蹶不振。一九七二年只收四元,戰後始增至六元。現將再增至九元。[千元,但由於政府當局不欲使學生負担增加,對學生月累予以津貼,將只增加三元,即予訊] 九龍巴士公司之學生月累可能加撰。目前九巴學生月累甚價六元,將增加至九元 將由政府予以 九巴職工平均每月 生月票 

工加新常六百萬元,但迄未能發給。該公司職工陸縮離職,平均每月約有二百人。 共一千五百架。 二千八百萬人。由於小型巴士在九龍行駛關係,九巴之興客人數,一九七〇——七一年度比一九六九——二千八百萬人。由於小型巴士在九龍行駛關係,九巴之興客人數,一九七〇——七一年度比一九六九——二十八百萬人。由於小型巴士在九龍行駛關係,九巴之興客人數,一九七〇——七一年度比一九六九——二十八五萬一百四十九萬九千人。一九七〇——七一年度,九巴興客共五億六千八百萬人。小型巴士是年之巴士戰各朝已增加百分之十五,每日可取運興客八萬五千人增至九萬八千人,但每日興客納減百分之五之巴士戰各朝已增加百分之十五,每日可取運興客八萬五千人增至九萬八千人,但每日興客納減百分之五 小置評。 《加例事,本報記者無法與該公司專管公共關係專務之前專案以消先生接続 以加例事,本報記者無法與該公司職工陸網雕職,平均領月約有二百人。

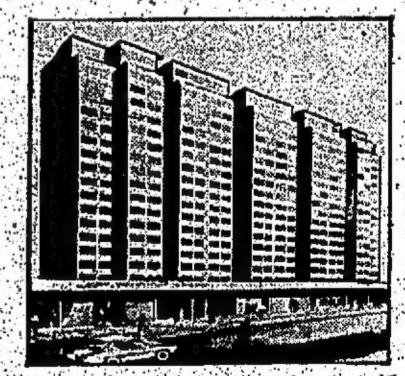
**加淺澳門輪損毀慘重** 

能放棄打撈

自萬元應 娛樂公司何 鴻燊表示

当省年出

壹萬元買樓



**矗立半山,面臨海港** 交通便利,樓價公道 可分期付款 每層由四萬餘元起 歡迎提出任何付款辦法 建至 十五樓·年底完成 交樓準,用料靚

是恒隆一貫作風 **『重隆** ❷H-458131

員更 八用 全軍

# 全 等 用 同 順 量

洗衣機·洗碗機

大機構服務·無後顧之憂 總代理:大昌貿易行有限公司 電話: H-234111 (電器部)



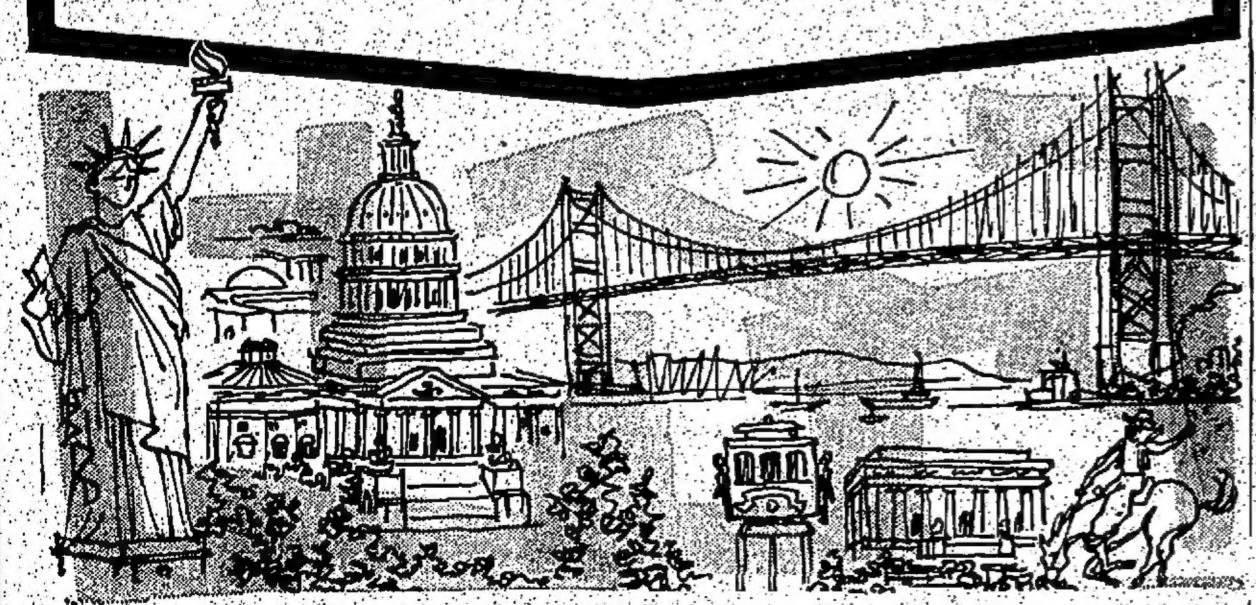
· 汎美航空公司 B 聯合舉辦

美國加拿大旅行團 第五次出發

美加旅行團第三團將乘 汎美747豪華客機出發。費用包括 來回機票,一流酒店食宿, 各種遊覽交通費用,參觀入場費, 行李搬運,導遊,小賬等費用。 爲華僑日報讀者提供廉價妥善週到 的旅遊服務,遍遊美加舉世知名

的名城及勝地。





\*\*\*: 華 懦 日 報 中 區辦事處 詳章備索·歡迎垂詢

支領造 吳邁鷸 茲交下社

以一紙,計學所一千元正,林水車新,份在超過路內,然在超過路內,然在超過路內,然在超過路內,發展決的與以報創辦救頭助學,造論

全社党,提防有人以充穷工處職員宗取金 港師)助理尔工處處長林和市昨日促讀各 提防假胃公務員騙款

先夫阮公勵予盟

**堅財府君** 

魂歸

天國於昨

未七

人厅、朱喜萍率子

女 眉眉眉梅眉 美端珠影清

維服

電話H四四O八二三忠正街十六號地下

治喪處

忀舘

一號A 電話九三一

次级基本

工處促請廠商注意

的而向公衆人士宗取念领。」 村該部門某一刊物之版合领。」 主投訴有人自和儒勞工處任何職員 本民課,一勞工處任何職員。

四台班

郭日橋革

畜羈

群靈隨即出殯奉柩至歌連臣角 蓮擇八月廿二日星期 F T 4 -

日星期

日

**骅場舉行火化禮哀此報** 時卅分大殮一時在該舘大禮堂 式歲遺體奉移香港殯儀舘治喪

府君痛於

年八月十九日下午五時十

留所

旅港交

同

合高

晉樂

治喪處·

香港殯

传名 電話:六一五式二六十五號 超話:六一五式二六十

出殯安葬荃灣華人永遠

墳場哀此報

孤哀女啓義婿

啓發

大禮堂辭靈擇吉火龍殯儀館治喪蓮擇

高潘

黄譚阮李 秀淑麗蓮 影珍霞珠

祭 男 問問尚問問 朋徳信義文

侄 健光 侄婦

譚崩有氏玉

**遭擇八月廿二日下午一時三十分大殮弐時在該時鄰終香港瑪麗醫院積閏享壽七十有餘歲奉移** 

旅途香港不幸於公曆

一九七一年

心助學

元 今 你 年 日 正 年 日 工 年

## 會總業

會年 \* 元

姚

護士會議

太殿直後果,

會成績美滿 助學籌数

政府將與建新路縮短 香港仔至黃泥涌路程

以消賬目

學去本公司常為及總經理職務此

色電影冲印(香港)有限公司

PP (香港)有限公司

香港九龍及新九龍酒牌局公告 九七一年八月廿

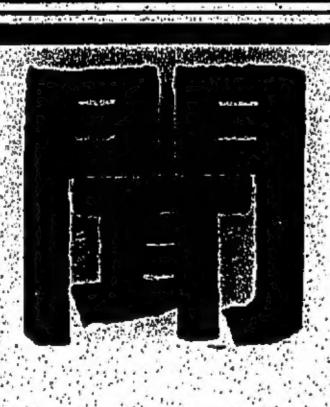
市政事務署,投票委員會秘書一一一一時八月廿日與報公佈招商承投長沙灣塔坦陝西東海區。本常於一九七一年八月廿日與報公佈招商承投長沙灣塔坦陝間來高倉本常於一九七一年八月廿日與報公佈招商承投長沙灣塔坦陝間來高倉 市政事務署投標委員會秘書 蘇綺麗 地遊版出演之血粉,投標裝格及評情可向雪地維多利框道堅尼地域居場與企 本領於一九七一年八月二十日漸報公佈招商派購與尼地域居場副添品 本領於一九七一年八月二十日漸報公佈招商派購與尼地域居場副添品 

告

但其「商業登記證」以備驗明一學校之建獎及地盤闡則可向元朝仪字模又必須最起在一九七一年

鍾屋村僑所學校建築委員會

先 慈 方 母 陳 、 夫 歲奉移香港殯儀舘治喪謹擇八月廿一日(星期六 八月 正午十弍時大殮下午一 十九日凌晨壽終養和醫院積閏字壽八十有 時在該舘大禮堂辭靈隨即 编於公曆 一 九七一



男孫子炎

子雨

子子子 卓良文

女 祭 **惠 霓** 華

如

光

孝男 如樞 如 傑

校 何季氏氏

周朝翠 如好適關 如仙適謝品厚

。香港 外孫女 侄孫女 初兒 **預食官**電話:六一五式二六 湖瑩瑩 亞會祥偉

將再獲攤 還債 **賃** 權

欸人

便

架

九龍城迂迴處

明起

午夜暫停通

可用中面资名將共事號向本港與政司報告。 A坐大燈現向港灣申請入英籍如有任何人復知任何與 A坐大燈現向港灣申請入英籍如有任何人復知任何與 是大樓現前港灣計(SIW TZE SUN)現住香港

新籍 殺 籍 設 事

希失主向海傍所以别長(瓜話:五二三四〇一一內線三八七本處一九七一年七月十三日於古浩等歐海拾褒嚴鈔若干。 **拾** 

九七一年八月六日

工務司

盧汞信

交通處處長

薛璞

香港九龍置業按揭有限公司謹啓齊息指到大道四八號本公司寫字機領取息以本是銀經已集設征股派息銀拾元另紅利拾

香港九龍置業按揭有限公司派息告白

校通史家

**西改游淡瓜之交通。用時將贬立適當交通機誌以指行車上落貨車位。** 在四美衛,六合街及介於六合街與八篷街之七寶街

(六)二級助理督導員 (男性及女性)(監獄器)(五)助理分區隊長 (男性)(消防導務處)(四)見習化驗室助理員(男性)(消防導務處)

一九七一年八年八年

西區松秀街

香港 (二)工業學院首席講師(電器工建)(男性)(教育司報) (二)工業學院首席講師(電器工建)(男性)(教育司報) (二)工業學院首席講師(電器工建)(男性)(教育司報) (五)見習護士(問神府)(男性及女性)(教育司報) (五)見習護士(問神府)(男性及女性)(教育司報) 香港政府公佈

证明,由工務司资制,存出土地開資。 原居,分加由土地南面没界後之東四面兩末端起,向北方伸展,與面別的內方伸展,投約一百二十八英尺;東西兩面各以一直線明,的工務可以的內方伸展,投約四十八英尺,四面是銀行之東四面的是銀行之下,四面是銀行之下,四面是銀行之下,四面是銀行之下,四面是銀行之下,四面是銀行之下,四面是銀行之下,四面是銀行之下,四面是銀行之下,四面是銀行之下,一個個內將與建一防護性之石堤,以供緊設天践杆之用,該範圍之南面以高極國內將與建一防護性之石堤,以供緊設天践杆之用,該範圍之南面以高極國內將與建一防護性之石堤,以供緊設天践杆之用,該範圍之南面以高極國內將與建一防護性之石堤,以供緊設天践杆之用,該範圍之南面以高極國內將與建一防護性之石堤,以供緊設天践杆之用,該範圍之南面以高極國內將與建一防護性之石堤,以供緊設天設杆之用,該範圍之南面以高極國內,由工務司。

四男女分判罰

供學校及家庭使用。

九判籍

案化風宗四訊提院高

意圖

强姦

## 青年

## 工罪判 、送次糾黨行刦

席移民督

... YORK 

天氣炎熱,而接影响工作效率!

工廠裝置冷氣,環境質透過,增加生產效率,商店裝有涂氣,順 客似正,生意则能,近如榆膊。 約克牌YORK冷氣機俱有七十五年經驗與技術,可靠耐用,種

類齊全,適合各式大小工廠、商店及寫字樓。 請即親臨中環軍打街二十二號,恰和太厦、怡和機器有限公司

陳列室洽商,電話: H-228011.

香港銅鑼灣謝提道怡和A匹香港郵箱517號 電話:H-228011

We state of the formation of the state of th



本器付。報借費各

是理事 栗戶 幸 方服

• 又或式務

**夫婦靜坐路中示時** 請願多次均被拒犯

次均被拒絕

子死獄中曾求賠償

或造伍約位 廉

售

、殿用有意者清電、八式層高石屎寫字、八千呎有九千餘呎 楼已有足夠 金字鐵頂上 金字鐵頂上 二壹一十六陳 狗電力最適合 上蓋另有弍千

請職九 長者月**員** 為你彈奏翻尋及經營

increase your income by

and much more

YES YOU CAN EARN FAR MORE if you want quicker promotion or a new job, you must read one of these remarkable books. Simply choose YOUR subject and we will send you a valuable free Guide, giving full details of our Advisory Cept., and the widest range of modern, pay-

Choose your pet subject Electrical Eng. Elec. Installations Elec. Machinery Elec. Supply Electronics Advartising
Aero Eng.
Air Gonditioning
Architecture
Arch. Drawing
& Design
Auditing
Auto Eng.
Banking
Book-keeping
Building
(all branches)
Business M'ment
Carpentry &
Joinery
Chemical Eng.
Civil Eng.
Commercial Art
Commercial Law
Computers owe it to yourself to find out how we can help you. Fill in the Coupon and post it today.

We will then send you an book — FREE and without

GENERAL CERTIFICATE OF EDUCATION

ENGLISH LANGUAGE

Electronics
European
Languages
Fiction Writing
Foremanship
Foundry Practics
Garage M'munt
Geology
Hydraulics
IlluminatingEng.
Industrial
Chemistry
Jig & Tool Degn.
Journalism
Machine Drawg.
& Design
Maintince Eng.
Management
Marine Eng.
Marketing Road Eng.
Rubber Timology
Salesmanship
Sanitary Eng.
Secretarythip
Shorthand
Structural Eng.
Surveying
Telecomms.
TV Servicing Computers
Computer
Programming
Costing
Data Processing Marketing. Mathematics Timber T'mology Mechanical Eng. Diesel Eng. Draughtm'ship Economics

Office M'ment Painting & Decorating

Personnel Management

Petroleum
Technology
Photography
Plastics
Production Eng.
Radio Eng.
Radio Servicing
Refrigeration
Reinforced
Concrete

Details of Engineering and Commercial Exame. Certs of Competency, etc. Easy English. All our courses are written in the English Language and enquiries can be accepted only from those who have a teasonable knowledge of this language. If necessary we supply students, without extra charge, with a special Easy English Course, which helps them to improve their knowledge of English while studying the other subjects of their selected course.

"British Institutes" BRITISH Dept. J.81 G.P.O. Box 1687, Hong Kong INSTITUTE am interested in CAREERS Please send me the appropriate Career-Book in association with Name (Please print)\_ British Institute of Technology. My knowledge of English is Elementary/Good/Advanced.

昨夜默盃季軍

名位戦

韓國勝

國

兩

球

馬四比

一挫星洲

奪第五名

頭場香港對越南爭第一

周曲

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

八賽第

学術之前用已替入 単宜・斯度上例行

**純彩沙沙** 作说 少 之 力 位

及利 修盃 水五六五頓一由 時時時上小小 演球型 有匹

士製外波 五年次 人人定費 為三由每

今展開始維場長操

今青中

多毛在月期道各種名球當山川、項背前表打一里健康少

奪得男甲亞軍

開課

察昨花墟集體簽字 **考慮補充陳國雄位置** 

共有二千餘人。星加坡鐵得默賽第之默迪卡盃賽,大馬以四比二整的

**本週泳池海灘服務單位** 

十分至六時·全部係**表** 生任資景崇稱·清選工 主任資景崇稱·清選工 

九月五日尖沙咀险

八亚

香港拯

溺總會派隊

會總公享陳佛李蔡

生產員職委執屆首

今

舉

**户口**,未 品涂 弱失

南政情 

日

香港獅子

王會

月 講

・席川由洪主席致歌迎 主席洪北京・展示教育 主席洪北京・展示教育 主席 大白歌新演・展示教育 大白歌新演・展示教育 大白歌新演・展示教育 大白歌新演・展示教育 大白歌新演・展示教育 大白歌新演・展示教育

尚有部

PROPERTY OF STREET

本、 (特訊)保良局此次為增建保良新度,於本本、 (特訊)保良局此次為對土 (特訊)保良局此次為對土 (特訊)保良局此次為對土 (特訊)保良局此次為對土 (特訊)保良局此次為對土 (特訊)保良局此次為對土 (特訊)保良局此次為對土 (特訊)保良局此次為對土 (特訊)保良局此次為對土 (特訊)保良局比次為對土 (特訊)保良局比次為對土 (共和國)

练日

港童軍總會歡宴各國代表

英聯邦重軍會議

第五屆圓滿閉幕

理勳爾今

機場招待記者

母别力智助,得到超額 持,本會各會長主席委 地會各然心人士大力安 規模響暴運動,並維得

**尼在去年作大** 

憍校捐出

橋

增加買家信心

水準

提高港 廠商應注意利

門·香港之質品·巴不能再以應假一項與其他工業國家相比。故此·香港之田口門應該第品質方面。一英國,英國,西國等效良。以能属正的滿足我們之質家國。如 東國市風上述國家競劍。 一英國,英國,西邊,亦稱一項與其他工工業。 東第而風上述國家競劍。 《技術服務機構

**社長夏加利。〈本報記者攝〉** 香港工業機匠陳彻安在北九龍扶輪社演講

今 夜 年 小績

港西區攝影比賽

學全発費

務處長

村安置

きに増近 書院 増 近 額 を部次文・即可多加政 を部次文・即可多加政 を部次文・即可多加政 を部次文・即可多加政 を部次文・即可多加政 を部次文・即可多加政 を部次文・即可多加政

員店採購首節

港

新

閒

一業總會陳樹安講 與先進國競爭市場 上業品

題問估重稅地對

敞商

**場特價** 



東北民一萬元 西時形物領發紀念品。各界 西時形物領發紀念品。各界 本月廿六晚在大會常舉行游 本月廿六晚在大會常舉行游 本月廿六晚在大會常舉行游 本月廿六晚在大會常舉行游 本月廿六晚在大會常舉行游 捐輸 請到本報 仍供申請

非讓德吳氏總會

保良局義演籌

各善長踴躍

恒生銀行二萬五

是優良的四輪獨立經許系統配合從輸活動式交叉固定桿。一倍增 行單及轉彎時的舒適感受

45項安全設備包括雙重真空助力展型退動系統及後輪抑學活門設備,確保 安全學動效能。原廠豪華設備包括由銀板出風的全草通風系統,可任意調 較的航空坐位,原整的收香機,高效能的暖氣機,散霧器及點烟機等(均 300 引擎而設計的顯利 ※本田車廠並有專為HOND.A 快捷冷卻高效能汽車冷氣機,永遠免除引擎過勞引致水滾的煩擾。 77型四門房車款式優美,內外平工精細、機械設計精巧耐用及保養方便。

的可簡意發揮高度跑草性能

情况者 2.11.71.275 Y ( 2014年 ) 子。首 152 WEA D " 学校品品" 1 K 802231 ( ) 中海東 王

多姿多釆節目豐富

善

報美加澳

紐旅團

務優良

開

理燈記

年十一月三日至十一月四日·十九日·至程共廿六天。B·

一警官聯

盲 會

心 職 員

1時先交全費或港幣二報名時先交全費或百

台灣 古三機 團第 五團

1月餘 衆 能

論

里。被壞他人名譽者不必一般真姓名住址者不必

讀者提改善港九水陸交通六點建議

讀者

東莞同郷會今晚 青少年康樂遊藝

兌現美元絕不限制美國運通公司宣佈

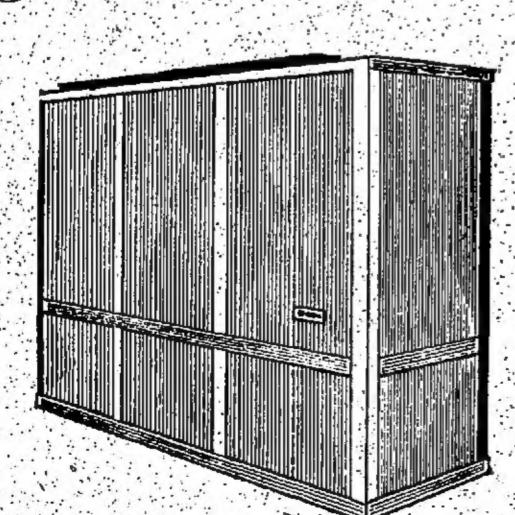
沙田郵政局一時半辦公是否運一點 **柴灣道明華大厦治安壤到無以復加** 

### 空氣淸新,悟增生產效能

使工人整日沒精打采,生產效能減低,裝置美國 「威士丁」柜式冷氣系統,能使廠內之空氣時常保 持淸新舒暢,生產額直線上升。

美國 展工工出品 保証絕對可靠·服務第一。 (W) Westinghouse

德惠寶洋行(電機)有限公司 北角屈臣道屈臣氏大厦C座九楼 電話:H707066 H702222內線54號) 夜候緊急服務:電H.717361(太空電話服務公司)



會攷落第攻讀夜校如何報攷生物科

(一)中一聚生八學年齡·由多少歲至多少歲止,假如按照規定年齡入學·中途偶或留投一層一种,使學生無法入學・現提出幾點問題、商贵報與改育可公開在安報答案,與解先生,阿於中學生的年齡問題·往往使一般的學生和家長感到十分惶惑・學校往往以中一中五預科各級生如何才算超齡

同鄉

會所

信宜

,等册则在九龍獨敦道六〇一A號三樓本校出版都發售)。若仍有疑問,則可直接致電域面格問題。有關此類問題,詳的可益閱本校一九七二年入歷安将考試規則及課程手册(規則兩經啓着,八月十四日及十七日貴報職者「心急學生」及「一度者」詢問本校入學試課歷,及中大答復入學文學教育。以為學生」及「一度者」詢問本校入學試課歷,及與了關語光上八月十八日。



## 哥邁美街遭

**允購大号一瓶** 随贈精美酒杯· 由八月一日起至送完為止

天样洋行洋酒部總經理



## 坊街僑潮園竹

1

建費

達

四百餘

萬

邱德根昨在

會演

仁濟醫院定月底興

畫

會與

荃灣區社團聯會調查

各會員風災

入損失

胸目驚心

特報告理民府請求從速救濟棉角等猪鷄蔬菜損失重大

吹製的話,則所造成的災害,是相當可怕的可以帶來發爾,使本港的水源充沛。不幸而的風暴所侵襲。當然,如果風處不正而襲港月止。排內駕風殿季,隨時可以受到海外與本港位處邊區,與海相運,每年由四月起,令人觸目於心。 甚英自然所造成災害的可怕的人類目於心。 甚英自然所造成災害的可怕

交通擠塞亟待

改善

・ 嗣陳 ・ ・ 胡・ 新 劉 副 敬 郡 貴 昇 語 菜 翠 ・ 奎 長

米·那般安。此外拉由京北·那树材,随唐·那松似于一种的一种。 安·斯树材,随唐·那松似于一种。

官,体限,行品所有的

具

闢

导

車

場

張司

切险原现代 切险原现代 切险原现代 现金原现代 中新界民政

化設備・発表を表する。

水在平日・出

0 %

○ 支 寄 字 芽 要

→ り 崩

使加與東華

保良协爱物院類似

REFER

LIBRA 六期星

元萬金基撥幕開館書

盛小難送如 時

· · 本 至才鄉 於能激

够育

發動各學生

朗七鄉議定

助災民善後

東寳推廣服務 國片娛樂僑胞

保障 風襲境照常 工場應 友 生命安全

通中 強防風設備免費供膳 打風損失難免 卡 班派車接送

風姐害人不 被迫停工兩天 工友聞風色變 • 金以菜 除线件• 本 疾情新記 大 志

品

工 友

・ 医変異 放好下列各別 ・ 医変異 放好下列各別

防而於未然的原則是一些什麼?和常何是一些什麼?和常何

設報 荃灣 案站

若干

風勢轉緊工友下班囘家交通受阻干行業工廠在風球下照常開工

人逐通馬馬馬

號風球高懸下

出號至六

**工商業工友是否須懸出五號至工友是否須** 

定否須上班八號風球時

• 做些時就休息些時 •

實制難

巴加價每客叁元」

所知。除罪派主一片婆心。把道植筑尽向工友宣佈。否中。不准堕然曾的。换句話說。根本沒有收管戀之設。中,小畹好就配台飲事先宣佈的。道實不是你可以那先您每年感到提心吊胆,問題就是恐怕風向顾獎。迫近本港一接近遊夢的商店會宣佈休息外。其他絕少因此休息的。一

狼 狽 

证一题,平均是月入城 时受打整,可是一旦停 日停工,工人生活尚不

華僑文

圖案設計及撕貼畫

關晃版書

假美圖書

青館展

紫涛閉汽室 

港徐氏宗親會王辦

徐氏宗

、書畫展覽

至廿六日假大會

堂舉行

港筆會同

宗友社全

口展覽

먵 初試啼聲



杨州·各自教等一 特候。阿部徒只是 的教等一个的一般 中的一个的一个

( 指漏生)所救,隔莲下女兒後卒竭四)天德怒而退婚,堅霑欠貨,方父然而去。天德迎烈時,玉闎炎抒甸,然而去。天德迎烈時,玉闎炎抒甸,

N流 自蓝,王崩跳湖蜒生,雄一般的细有孕。 以附絶出國,志文以 她存心故

愛你

萬倍

連圖故事

甘羅拜相 旭鄭重表示 不再讓期 一日献映

圓支學院今慶祝

要及强迫小學教育問題,則改于下星期六同環時 解於時銷士良,管制工商訊長何鴻標,控階網 解於時銷士良,管制工商訊長何鴻標,控階網 解於時銷士良,管制工商訊長何鴻標,控階網 解於時銷士良,管制工商訊長何鴻標,控階網 理中論項」節目,管制工商訊長何鴻標,控階網 理中論項」節目,管制工商訊長何鴻標,控階網 理中論項」節目,管制工商訊長何鴻標,控階網

香港電台中文台

沙龍

國九際屆

藝集畫會十

月

首屆作品聯

空中論壇今討論

美國經濟新政策



吳思遠再挑大

感應奇



为不及「南達」對街樂之認與,惟有平分為色·又顧而之他。 (六)玛妲又遇同僚之思與,惟有平分為色·又顧而之他。 (六)玛妲又遇同僚之男友「卡美洛」一見何心,升默入室親自下尉,他名叫「史丹芬諾」基個首節推銷員,自若疑河、蔣伊、龍果問翻。 以起興之訂婚,後來發聲「史丹芬諾」基有婦之夫,結果開翻。 (五)「瑪妲」又在惟話中遊識一英男子,約地相會,同家喜告「南

連圖故事

能承受遺主线。每杜夫征號「惡辉」,是裝放鄰人,搜長化裝。將選筆錢,包括他們的投放餘杜夫(朗察迪)。他光想發死兩個孩二)要安於父親,留給他們一應年入一萬錢的巨大鐵道,但每個人

得很不快活,要想常其外租母(杨终辈宇佳),在爱院期的小爨驻偷蹬),住在绝父壮比克伦萨贺(威摩娜士康)於利物浦的家,但一)想象力豐富的少年,要安托夫(根懷德)和他的七歲妹妹,狄

周錫年爵紳盛讚 中華歌舞團演出

孤兒虎口逃生 連固故事

亞發行 容,是說有一次問題,此當映

公司

與之所至

駕新車迎接

助宣傳

重逢夜熱

司典・及衆多港(網會舉行・「軍

他在警察局被偵探盤問,此片暴力健頭多△李察波姆斯使「翻天瓊地是蛟龍」

以風得最大多数半宮・経不以巣サーン晩在新都

午夜場

非常

· 當他們臨到生死邊緣 道彼此間的身世,可是 直不通音訊, 甚至不知 里諾尼羅達, 大家都一

SUIRE OUT IN SURE

港督策校監戴麟趾爵士主持

預英 科中

**本屆畢業曲** 

第一批日於日本民院已於最近

H

题,下午二時半至四時 項歷術課程 · 活動、音 华至下午十二時半 · 各

华項华 至四時 平 至 所 孫 子 十 二

下午屋 午五期 八時日

**時** \* \*

海外保送返國升舉衛生

存貨管制等科目。 人事管理·工業關

仅

早明達 原象祖 K六五七九〇五 K六五七九〇五

Tours faithfully

領軍

XX Kinfun.

第

一批名單已正式發表

申 請 今 八讀港

校務主任盧景文表示 並透露各院

遴選工作已告完成

,各學院將於日內陸續發出海 整年,一批寄年將追這間高等 辦理註册手續,而未能取錄度 辦理註册手續,而未能取錄度 作合年青全健及殘傷進促 營作合個兩辦舉聯社港香 的等壓府深造工設開新 開始七一至七三年度新 開始七一至七三年度新 日通知信,清被攻錄者

BENEDICT'S COLLEGE

行學術演講會

電話: K649672

英籍教師担任英語會話課程 招收男女新生通告

報名日期:即日起上午九時至下午五時

包护新生风本校。水平一致起見。特設新生免費者 二、陳皇如疾,實驗設備完善。並有速動場。

招 FORM 1—FORM 5 各級新生 入學試日期:八月廿四日(星期二)上午九時

2 電校試 科

趣

伊士曼七彩

**先**階為 快

日

謝 馬淬帆 苗可秀 主

香港 몸 映塲五今 台舞大 巨倫彩肺感片理色腑人 東一世今 三映天 野兩放 中半場映 大 瘋

愛的 俠 世界 税据武丁 小福家 暫生於益 用心棒 官俠决鬥 場夜午晚今

五毫

華僑 出版 和報



期進修專欄

Elementary Modern Mathematics

Lesson

Numbers

Basic operation and Law.

Basic Operations " , we mean traction, multiplication and division. In use of some rules and laws in order to up our tedious workings.

### Laws of addition

1) The commutative law:

This law of addition states that the addends may be arranged in any order without changing the sum

eg. 
$$3 + 9 = 12$$
 ,  $9 + 3 = 12$ 

$$= 14 + 27 = 41$$
 ,  $27 + 14 = 41$ 

We can see that 3 + 9 = 9 + 314 + 27 = 27 + 14

For any numbers a and b

### Use of Commutative law :

Commutative law can be applied to the adding of a group of numbers. Since this law permits us to arrange the numbers in any order, we can add the numbers group by group so that the we can get the answer morw quickly.

### Associative Law of Addition.

The associative law of addition states that the addends can be grouped in any combination without changing the sum.

eg. 
$$(3 + 4)$$
+ 7 = 7 + 7 = 14  
- 3 + (4 + 7) = 3 + 11 = 14  
Therefore  $(3 + 4)$ + 7 = 3 + (4 + 7)  
eg.  $(5 + 3)$ + (-5) = 8 + (-5)  
= 3  
 $5$ +(3 + (-5)) = 5 + (-2

Aence: (5 + 3)+ (

We can see that for any numbers a b and c , the following law holds :

$$(a + b) + c = a + (b + c)$$

That is , we can add up the first two numbers first or we can add up the last two numbers first. It makes no difference in the sum.

BRUSH-UP-YOUR MODERN MATH. (5)

Mappings

Let A, B be any two sets, then a mapping f of

which assigns to each element x of A, one and

A, B are respectively called the domain, and

Note that for given be B, there may not exist

 $a \in A$  such that b = f(a), or there may exist

more than one a C A satisfying this condition.

2:  $g: R \rightarrow R$  R = set of all real

and f(x) = g(x) for all  $x \in A$ .

is a finite set, and B is any set, the mapping

 $g(x) = e^{x}$ 

equal if and only if A = C, B = D.

B = set of all integers,

if  $x \in A$  then f(x) is the age of x

Examples 1:  $f: A \rightarrow B A = set of all people$ 

Theorem: 2 mappings  $f : A \rightarrow B$  and  $g: C \rightarrow D$  are

Mapping of finite sets If A = | a a a ...a |

f:A-B can be represented by the symbol.

 $f = \begin{pmatrix} a \\ f(a_1) & f(a_2) & f(a_3) & f(a_m) \end{pmatrix}$ 

e.g. if  $A = \{1, 2, 3\}$ ,  $B = \{a, b\}$ , then ...

(1 2 3) is the mapping of A into B defined by

 $f(1) = a_i \cdot r(2) = v_i \cdot r(3) = a_i \cdot r \cdot r$  A and B are

both finite with order m, n respectively. Then there are n different mappings f of A into B.

For we can choose, as the image f(x) of each

x of A; any one of the n elements of B; this

gives  $n \times n \times n \dots \times n = n^m$  possibilities.

(123), (123), (123), (123), (123), (123), (baa),

The  $2^3 = 8$  mappings of  $A = \{1,2,3\}$  into  $B = \{1,2,3\}$ 

Definition: A mapping f : A - B is said to be

(a) injective (or f is a one-one mapping from

b) surjective (or f is a mapping from A onto

c) bijective (or f is a one-one mapping from

A onto B) iff f is both injective and

B) iff f(A) = B, i.e. iff, for every  $b \in B$ ,

there exist some a  $\in$  A such that f(a) = b.

A into B) iff, for all a, a! A

 $f(a) = f(a) \longrightarrow a = a'$ 

surjective.

A into B is a correcpondence between A and B

only one element y of B, called the image of

Notation:  $f : A \longrightarrow B \text{ or } A \xrightarrow{f} B$ 

or  $f: x \longrightarrow f(x)$ 

新數學進修

Lecture 5

x under f.

range of f.

a,b are

Definition!

(五)

An injective (respectively surjective, bijective) mapping is called an injection (respectively surjection, bijection)

Bijective mappings are particularly important. If f : A-B is bijective, it means that for each y & B, there is a unique element  $x \in A$  such that f(x) = y. Therefore, we can define a mapping f:  $B \rightarrow A$ , called the inverse of f, by the rule: if yeB let f (y) = x, where x is the element of A such that f(x) = y. f is defined only when fig. bijective. It is easy to see that  $f^{-1}$  is itself bijective and that  $(f^{-1})^{-1} = f$ .

Example: The mapping  $g: R \longrightarrow R$  where g(x) = Ris injective because if  $e^{x} = e^{x}$ , then x = x'.

It is not surjective because if y is any negative number or zero, there is no real x such that  $e^{x} = y$ . But if  $h : R \longrightarrow R^{+}$ 

Where h(x) = e and R = set of all positive real number.

h is both surjective and injective.

i.e. h is bijective

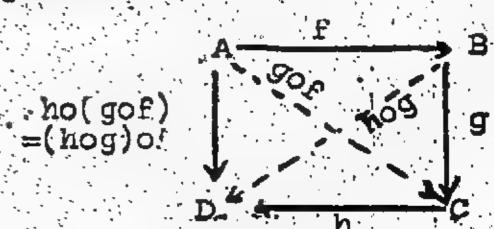
Therefore there is an inverse mapping hard this is given by the mule if  $y \in \mathbb{R}^+$  then  $h^{-1}(y) = \log y$ .

### Composition of mappings

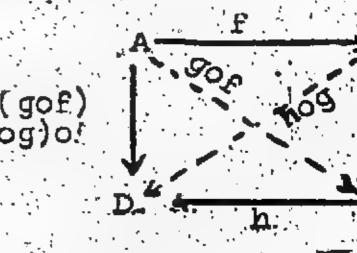
Let A, B, C be any sets, if f : A-B,  $g : B \longrightarrow C$ .

A mapping gof: A-SC called the product of f and g can now be defined such that  $g \circ f(a) = g(f(a)) for every acA.$ diagrammatically,

similarly, if  $f: A \longrightarrow B$ ,  $g: B \longrightarrow C$ ,  $h: C \longrightarrow D$ . Then ho(gof):A-->D where ho(gof)(x) = h((gof)(x)) = h(g(f(x))Further (hog) of is also defined and ho(gof) = (hog)of Diagrammatically



mapping on A is the mapping  $i_{\Lambda}: A \longrightarrow M$ defined by: if  $x \in A$ ,  $i_{\Lambda}(x) =$ Clearly, i, is bijective, and i, If  $f: A \longrightarrow B$ , then fo  $i_A = f$ 



Identity mappings:

Definition: Let A be any set, the identity and  $i_{R}of = f$ 

If f is bijective then  $f^{-1}of = i$ 

招 闭 淡 像 不 · 伽 雅 行 · 水 們 相 模 於 方 4

热小

到,候為巴游蛸見很~強爱、特排!,现在巴大大△的去

一阶四

重

誰 皇

民都拉风饭

康

樂家庭

談夏

日衛

生興健

康



現在炎夏之際,在此時候,游泳,飲冰游泳等。可是,這種萃求凉爽之方法,

氣設備的地方▼

或飲用冰冷的飲品

,甚至往沙

飲冰等可使身體的温度急劇法。對於身體却有絕大刺激

州力,皮附沿度與外

得凉快感覺,多種解决酷熟辦法當中,最普遍裏,由於身體不能適應熟氣温,因此不少人均

的迪,令怕兵

堂

未成熟未买,身份有受到则列那响。因为 ,有令身份受到报告。 ,的反顾,致使楼能受了影响。 的反顾,致使楼能受了影响。 的反顾,致使楼能受了影响。 的反顾,致使楼能受了影响。 的反顾,致使楼能受了影响。 的反顾,致使楼能受了影响。 的反顾,致使楼能受了影响。

が起不必要

上加贴企商

多,可使大亚水<u>价清</u>留在设

が発

見過你

爺 島 地 着

(1)

• 把探 宝散・

造妳

去創

無論於用 **猫是没有** 

忠烈

史可

史可法常領

家庭

暑期活動今閉幕 

聖雅各福军

石,剪生了物,,提 記由蚧怕幾。起再放 似此,了实一初把一

把

前倚苧僕传先生之令奴猾如小姐华行馆婚典香港武且行班主局學且先生之公子等中君與

新婚之

喜

方的優點,而忽然無好前,大家可

間的往來,要子不的應關,被五與朋

行障碍自汗 ,郭於水不可,下床時足部發覺經濟,但每日景與濕動後十歲,每晚睡至變養三。四時,必睡醒小便一次,態尿時 與小童健忘

後效。 ・医不皮穴は・化解の三銭 回生草灰店一阴。茶於「鳥耳」可與,仍無法使之除去。 皮眼鏡矫正,份無來物可以治理。

二 碇 华方

家珠罕

水河 三, 一碗廠方

代夜

7位,研成無宋,煉字獨九,領北美五錢,茯和三錢,別是一錢,別以內三錢, 《足,可以用下寸 以飲作用之攸無 以飲作用之攸無 中熱,其作用在 卓



年青愛明區中 設裝時餘業辦 計

**则部切配必须保持温**段

以和得上別開生面。(合衆國際社) 「個如才定國你才知道是一頭人變。這們整型可 是阿拉伯式服裝,層配合與國際社) 與和得上別開生面。(合衆國際社) 以和得上別開生面。(合衆國際社)



**意味,切配不可** 

腰帶及 配合新 提 包

健康與衛生

何早都知道。但是在夜间仍正常没育的兒童。 當如

兒夜尿



社合资小军上為孫典國帝一學近 一家助超个屆伊得小軍爭爭辦在 國。一次之接,超由小國之東 際个之島冠受國所強祖際七京





金價

暢

報五八八、成交疏落。最高五九二、牧市五九二、牧市最低、東電開市五九二、

未見

極積給補料需

支

告尚價

588三88555588三万万88五万88五万85三次5

- 100 日本 100 日

八七六〇八〇六〇四五六〇一〇三四八八一九四二六七三七〇五四〇四〇六二二〇五〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇五〇七〇五〇五〇七〇五〇五〇七〇五〇五〇〇〇〇五五五

臣訪古星馬施力務膠邦 氏 船小製 碑公信地 場輪衣 酒司託産

業豐與卡龍和

司二士。

供應

穩堅

一支電話九四〇元一大支電話九四〇元一大支電話九四〇元三十六支電話九四〇元三十六支電話八三〇三十六支電話九三〇三十六支電話九三〇三十六支電話九四〇元三十六支電話九四〇元三十六支電話九四〇元三十六支電話九四〇元

美鈔

市

價

美電低按五八

八成交十

分疏落

港金

**囘扳收市三** 

Ξ

七五

心看淡香

真盤轉增

大量的外幣流入 要銀行一高級官员 大宗外匯。此間

市

企企地公公店菜菜小司司

· 方面與本港同一表 方面與本港同一表 方面的资金調來去

二五二至七用角州陸關非海拔五七用元角元五磅家,三貨貨切磅州角磅家至,元切亦、元四成庄七六至切多

美經濟將會改善

通貨膨脹率降低

以港元計值押匯貨照常運出,

託售方式貨暫停止

資金調返

時泰幣將告貶

當地商場貨價激升

訂貨急付

日謀補助小

顯益象跡說之值升

價市匯日

的日子七:2 也都百六比一日纱一兑的本:3 升

接级

REFERENCE LIBRARY

2 1 AUG 1971

世界金融風潮影响泰商購貨暫觀望

,故現時港貨輸美付往买國東岸及經加拿大航運商又指稱:非於美西碼頭工人龍工奶在

**來貨空運貨物因有回頭貨成本與前無異** 

美征 美大 附稅對港產影响輕 果及經加轉運 /II 加緊進行 微估計漸

者逐渐增加,每週約有兩輪滿個抵港,促供得免選尤甚積極。至於本港廠入美貨,經温斯羅運來度等源輕微,近日美商電促港商照常付運,由於度等源輕微,近日美商電促港商照常付運,由於使等源輕微,近日美商電促港商照常付運,由於

後,即食品疏缺,美貨之運到買寫合時,使此間市場之供應得免於斷市,尤其近日件豆、髓頭、工業品、日用品等來量相當約有兩輪滿個各種產品到埗,包括鮮果、

成本增重・ 有 美廠聖製本銷 一艘本銷·新洽訂條美西碼頭復工

轉運費升與附稅使

空運尤目

712

品反形樂觀。

美西物產經温哥華 採取抵領補救措施的情形底下。並未受動。確有障碍重重之概。但尤毕在岸付認爲。從目前領抵迹象看來。港美之間

加運

**水港逐漸增** 

中 東京今長又盛傳英國會派道一個高級官員往 東京今長又盛傳英國會派道一個高級官員往

前是級會選舉行後在嚴盛頓召開。 初時有人認爲上述會嚴將於本週末俟共同 即尙朱有任何國家正式提出舉行上述會嚴的 國務院發官人麥克羅斯法說。據他所知

證成七七九

跌回價售

大條岐魚零售無斤四元

**批發價每斤三元** 

斤三元六角(批發價每

市魚水淡

野較野野場。

德 航 波 音 等 性 集 體 答 観

會株汽中

社式船村

NAKAMURA

COLTD

STEAMSHI

協安丸

〉印尼恰英和

Tamuraeverett.

Fernandoeverett

Star Betelgeuse

Star Aldebaran

Star Procyon

亞拉斯加郵 Alaskan Mail

Mail

Star Bellatrix



司

人月卅一日

**八月廿一日** 

九月三日

泊A 25泡

九月二日

當備實籍及板箱寫客服務 往温甘華。西雅圖、朗威路、体倫、健金馬、

直航雪架、墨爾琳、愛德里及比利土彬。

・印度各場(★不經星加坡

**人月二十日,人月廿一日** 

人月廿六日 人月廿七日

人月州一日 九月一日

九月十七日:九月十八日

**人月廿三日** 人月廿四日

伯A23年 人月廿一日

九月八日 九月九日

祭開

香港恒生銀行大厦一位〇一至弍宝

電話: 式三式〇八四至六

由羅省、舊金山、直航快輸

PHIL, PRESIDENT MAGSAYSAY

羅省、祖金山因碼頭龍工關係。智序前往

人月廿三日由羅省開

九月十日纸港

PHIL. PRESIDENT GARCIA

PHILIPPINE

香港於仁大原十九樓 九龍新滙豐大厦 906 室

電話 H-226111, K-30034

7.34 16.02 17.06

14.55 15.57 23.00 00.03 13.12 14.24

(18) 建星期大、日及公眾假期停開

(8) 还星期大、日及公衆假期開出

離島

10.34 11.38 20.00 21.03 9.58 10.05 18.33 19.40

11.43 12.46 21.00 22.03 10.06 11.13 19.09 20.14

12.53 13.58 21.47 22.50 11.14 12.22 20.07 21.14

13.45 14.49 22.30 23.33 12.02 13.09 21.19 22.25

往波

上午10時04分

下午2時31分

**電話H-249096(5線** 

6.04 7.10, 14.25 .15.34

6.38 7.46 15.33 16.41

7.10 8.16 16.29 17.29

7.48 8.55 17.27

大沙頭開

上午8時05分

· 自 時 , 由 美 國 來 港 , 將 於

The Shipping Corporation Of India Ltd. 前往·紐約·滿地可·多倫吐·咸美頓

· 亞斯達寶拿 · 底特律 · 米窩基 \* 芝加哥。

少域金 ( 以紹不往紐約 ) 九月三日抵港 五日啓行

VISHVA DHARMA

九月十八日抵港二十日啓行 \*各資客注意:此船標本年度最後一般往大湖。 國東學或將於十月一日**和工**。而往 大從各環之學不受影响。

前往:羅省 三藩市 奥倫 大科馬 西雅圖 温哥華

VISHVA RAKSHA (三藩市

(香港) (三藩市 十月廿一副

(香港) (羅省) (三藩市

(羅 省) (三藩市) 十二月十八到十一月廿一到 以上各輪有裝箱及卡板設備 欲得直航快捷及可靠之服務請

總統代於理

付印度航業有限公司之貨輪。

開航日期 芝萬宜 八月廿一日 布利斯彬、雪梨、墨 TJIWANGI. 菲罗馬、與京陽、威 STRAAT CUMBERLAND土打金巴蘭 復頓 - 初提頓等埠 -SETITARUM 東非各場 THBANTIET STRAAT FREMANTLE 士打菲文圖八月廿七日 对非各国 STRAAT FRANKLIN 土打法政 源盒蘇寶。 九月十七日 拉丁美洲 WONOSOBU 温金基利 南非南美STRAAT TOWA 南非南美洲東岸各埠 STRAAT FUSHIMI 施巴寧音沙華士吉 九月八日 歐洲各埠 SERVAASKERK 十月九日 WISSEKERK! 威 施 吉 八月廿七日 **更WAALEKERK** 威利 九月廿六日 力打愛寶 趣语西题 SEINS LLOYO ★¥施利來 KARIMUN

(投)下午3時51分

BLANK ENBURG

MAGDEBURG

香港——印尼綾

MAX REICHPIETSCH

椰加達 直透》 總代理

日日

株 海 式 運

意

社式船崎

船員制: H.240718, 240512

提 孟椰土 等

電話。操行H239451、客票H232862 (收留)(微图) 太古一大阪、三井聯合航後 日開始 人月廿一下午 新西蘭→ 非芝各埠

Pacific Far East Line, The

期船船汽央中一第

DAIICHI CHUO

KISEN KAISHA

台

H

日一廿月八年一七九一曆公年十六國民軍中

日一初月七年亥辛曆夏 加強工 營

半點二十早今 剛金鐵盜大 九點一十晚今 演主孫祭李耸 蘭幽火烽

高雄

闢

空業務





和成昌郵來平翰統古



元 岸 丸 GENYO MARU 狍 第三九吉丸MARUKICHI MARU、3 日本 Ħ 廿二 非土高 液 鐸 #= 土打窯脚上STRAAT CLARENCE新加麗 東 m. OHSHIMA MARU 糖 PRES, TAYLOR ASAHI MARU 育: #= 緻 GARRYBANK DOLLY TURMAN 大 阿拉斯加斯AI:ASKAN MARU 珍路山丸 AWAJISAN MARU #= RAGNA BAKKE JURATA #= NICOBAR 4 NORBELLA PANDO CAPE 汎制角 SHUNSEL MARU #= 中 RYOTAKU MARU #= TOOKO MARU #= 大 忌運利安 GLENLYON 恰 □ NEGBA 丸 YUTOKU MARU 十三 KIN/KIM 東 KWANG TUNG #=: KIBI MARU 吉 備 丸 逐 雅 高 BENARKLE 世三、邊、 廿三 GRAND NAVIGATOR高雄 积高山丸 HODAKASAN MARU日本 KEELUNG 英國王牌 AMERICAN ACR 世宝 廿三 大 來島 丸 KURUSHIMA MARU 日本 力沙馬士基LEXA MAERSK 巴 納 BHAIRAB 高 麗 郵 KOREAN MAIL #= 松 周 丸 SHOHO MARU 阿 碌 山 MOUNT ASO SHOYO MARU 昌祥丸 正 洋 九 SHOYO MARU 日本 力加土添 NECKARSTEIN. 榮 帧 九 EIHAKU MARU 士打麥高漢STRAAT MAGELHAEN词非 STRAAT RIO 昭安 大 SHOAN MARU ASMARA 亚馬李 御 幸 丸 -MIKO: MARU 廿四。康 畸 意 丸 SEIKAI MARU TAIPOOSHAN 廿四。順 MANJUSAN MARU 日本 BENCAIRN 廿四 遂 廿四 KALEWA ASCANIUS 出口競場 **EXPORT CHALLENGER美國** 意土提利惠土抗ESTELLE MAERSK日本 老 TUNG CHING 顶近 MOUNT KAIMON 植液 廿五 小 TRENEGLOS 新加坡 TAIKYU MARU 大久丸 NEPTUNE ZIRCON 世五 COLOMBO MARU EASTERN RANGER 澳洲 芝 泰 陈 TJITARUM 阿 蘇 山 MOUNT ASO 伊土迪班路ESQUILINO 意大利 郭巴 丹 PHIL BATAAN W LUK CHAU STRAAT TOWA PELEUS STAR BETELGEUSE 日本 TAIWAHSHAN FERNLAKE. 世七 CAPETOWN MARU GALINI WISSEKERK AGIOS GIORGIS 東加拿大 加 聯 · GAZZELLA 意大利 TSINGTAO 新四萬 Щ MASAN 廿七 新興公 光榮物來 GLORY HORAT 念 鲢 丸,KINRYU MARU 加西距离抗PRES.GARCIA 三张市 利文恰契利RAMONEVERETT 選浠脳神丸TOYOFUKUJIN MARU日本 協安 九 KYOAN MARU M. PHENIAN 等布豫州。PEMBROKESHIRE 盛利黑土法CECILIE MAERSK 與光光 KOKO MARU 馬 希 酱 MARQUISIEN: 雅 淬 丸 OCEANIA MARU 新加坡 廿八... 日 吉備九 KIBI MARU IMAN 利 描 上 TRENEGI.OS 芝 萬 諾 TJIMANUK 土打菲文圈STRAAT FREMANTLE高量 哈城馬土族HARTVIG MAERSK 日本 跳瓣管琪 GUDRUN BAKKE 丹 都 路 ENRICO DANDOLO 日本 (船名) (四 名) HAI WANG 卡巴羅斯曼KHABAROVSK

旗蹄斯为《TEXAS MARII 土打丽离雅STRAAT ALGOA 、挪商山丸:HOMAKASAN MARU四郭 科 己 NEGBA (國籍)(船名) 一(西 丹 利達馬士滿 LEDA MAERSK 英為 WANLIU : SPAARNEKERK 渣 九龍橋 荷安資能 AMPENAN . A 22

荷芝萬宜 TJIWANGI 渣 鞠 海運橋 变利器利 BONNEVILLE 九龍橋 德 旅信士家 HESSENSTEIN 九龍橋 · 與 威爾遜納赫 PRES, WILSON N. 統 海運精 利 香港冶美利 THOMASEVRETT 鬸 挪百萬金 BARBER MANGAN GLENOGLE 和 A泡 VIRGINIA . 油腐地 順 HUPEH 古來 海運標 TAMURAEVERETT 滬 A泡 STAR BELLATRIX 福 來 緬 英 難 MYOMAYWA. 德飞斯丸 TEXAS MARU 縧 A泡 H.K.HONOUR A泡. TUNG SHENG 眀 HAI CHIANG FORTUNE LIGHT

告 預 名) HOZUI MARU JALAJYOTI 杏食和地 士打菲高斯STRAAT ALGOA 多利村文 DOLLY TURMAN 爭國太空人AMERICAN ASTRONAUT紙約 泰來總統 PRES.TAYLOR ASAHI MARU 相《二大 OHSHIMA MARU 阿拉斯加郵ALASKAN MAIL 美國王牌 AMERICAN ACR. TRENEGLOS. TAIKYU MARU AGIOS GIORGIS FERNBANK TAI CHUNG 克利夫關總統PRES.CLEVELAND=常司 戴沙域会: VISHVA VIKRAM 秋葉山丸:AKIBASAN MARU 中美洲加勒比海六日 大馬土高 DAGMAR SKOU 湖 FERNLAKE 多利务。 TOREADOR 成沙方本 VISHVA RAKSHA 美國自由 AMBRICAN LIBERTY紐約 西雅圖温哥華十日 窗 躍 郵 KOREAN MAIL 県連路部 GLENOGLE ENGLAND MARU NEPTUNE ZIRCON 英堡歐洲 NECKARSTEIN 疾爆歐洲 力高巴 NICOBAR BENARKLE PANDO CAPB 44 ASCANIUS WISSEKERK 廿八 常大和 GAZZELLA PRIMORJE. 倫敦英堡 MARQUISIEN ENRICO DANDOLO 意大利 地中海 "SEINE LLOYD: \_BUNGA, TANJONG PEMBROKESHIRE PELEUS ANCHISES BENSTAC BASRA NEPTUNE AQUAMARINE倫敦漢堡四日 地中海 KARIMUN LING YUNG BENLAWDRS KOBU MARU SPAARNIKERK JAPAN WATE MARU 利物准 PRIAM **階東**利亚士CLYTONEUS SCHWABENSTEIN JURATA **茱 莉 遾** 安來利馬士基CORNELIA MAERSK漢堡歐洲 佐賀克 SAFAMARU 廿二 太 HE HUPEH RAGNA BAKKE 土打五職士STRAAT CLARENCE澳西區 KWANGTUNG WELLINGTON MARU新級內 調 LEMNOS WENCHOW ELLEN BAKKB 大日 太古 B. TSINGTAO 印·巴·中東經 十一 福 來 STAR BELLATRIX 波斯河 PING CHAU 赤城山丸 AKAGISAN MARU 世三 大 淡路山丸:AWAJISAN MARU 廿三 大 三 十四 太 NGORMEI CHAU

E STAR BETELGEUSE 波斯港 角 城 九 CAPETOWN MARU 大 谂利恰美利MAKEVERETT 光廿九 驅 來 DAHLIA MEISHO MARU 波斯超 三日 大三 KALEMYO AL ODAILIAH 波斯思 MISAKI MARU 仰光思德拉斯九日 OCEAN MERCURY 九日。 紅烟 亞 (錢 磁 TONG HAI BONATRADE

SUSANNE BRUNEI 1 印尼恰美利TAMURAEVERETT 新加坡印尼 YOSEI MARU 新加坡巴生 ♠ LIEN HOPE MING REN YOKAI MARU FORTUNE LIGHT 與 HOI HING 山打根斗湖 麵都南資 WATUDAMBO 第三丸古丸MARURICHI MARU 3 新加坡 VIRGINIA 西質金沙 功 PARAGON 雅加達泗水 MAX REICHPIETSCH雅加達 .. WING NING TOOKO MARU 東 光 丸 KYOAI MARU 第土提利馬土基ESTELLE ♠ YIN KIM: · 蓝 KEELUNG 來 島 丸 KURUSHIMA MARU 新加坡 昌 洋 丸 SHOYO MARU 新加坡 廿四 廿五 昭安丸 SHOAN MARU 禁 博 丸 EIHAKU MARU 松 嵐 丸 SHOHO MARU 廿五 廿五 大 塑 山 TAIWAHSHAN 哥倫坡丸 COLOMBO MARU 松 洋 丸 SHOYO MARU

金 藍 丸 KINRYU MARU 哈城馬士基HARTVIG MAERSK ·四質新加坡 大寶山 TAIPOOSHAN 常 星 丸 SHUSEI MARU 協 昭 丸 KYOSHO MARU MONICA 西質金邊 馬士連娜 DONA MARCELINA 協 徳 丸 KYOTOKU MARU 馬尼拉宿務 卅一 新加坡巴生港卅一 **泰隆・釜山・日本絵** 望 該 SAN MIGUEL MALSTERHA 羅薩列俄丸ROSARIO MARU 被 瑞 丸 HOZUI MARU 香港恰美利THOMASEVERETT 冲繩日本 加利賀 GARRYBANK

選 HUALIEN

武羅名大鹿帝日三東三錦味村田淵州和島國本资海赵雲之 製化產屋建石郵地保白相来 樂學業建設油船所險貨機

開市交投轉呈牛

小時內合共成交

東京股市轉穩定

|億三千萬股

家趁低有吸1

見

日一初月七年亥华曆夏

協調銷

穩市蛋鮮

五七六六七〇六八七五〇〇五二二五〇二七五〇〇

郭日橋

華

橋經濟

運到

米市交投續呈暢盛 へ 盤 成共

餘包 

、運費再提高

股票成交紀錄表 證券交易所

虎龍

金剛 場餘公半點五 脂殘洗淚血

宫 龍虎 金剛

形七場餘公 龍

地點適中 積由式百餘呎 詳情請電日 起至六百呎 面

商談停

庄拆三三

可能再度變

逆差

題勢

目前順差是暫時

性現象

夜明 場晚 映午 的禮熱 何力 一年 一年 一度 明星 公司

"A spelling of the year! terrilying!" see crime caper of the year! terrilying!"

The Anderson

Tapes









皇京藻







胡妮燕

兒琪安個一技演好個一

觀大令解渾演 止歎你數身出

唐林顧魯蘇章白秦 國 文 蒂 祥 仕靜宗俊帆雅鷹



華僑日 報出版

> 器電庭家廠名 機視電欸新 購選觀參迎歡· 應供貨新備常 品佳豐送界各

臨候場謝

有行生耀 限

確, 左多 上2不用個

有,有她。 為元 一以汽笑 打, 次前逗笑 費上

不知 シート

暗游有印

易兩佈

被证得

打海斷

到沒多琳

菜們

史,顧關一所有三達

來和下 不走

會概·樹·他

預逐軒開

太太人

再一 得中记

却用,用們

干來辦及住把, 杯 她雨

個不可分・和內,整都恢 ・ 湖元間子女。用蓋是・ ・ 打・紅上伽 雖上 石好 。 費上・都不 大・ 整在

容那不 我石 时走 我一

夜走雨以 呢不是写 ! 掉長牛科

随 医内袋

**□ • %** =

跑 皮 窩 定 🕨

0.可,外他

却情斷

料酒桶 电很常

2

傘盤 來

澒

英·到 西盟智

行

對做工

都首你

有詩若

**的**雜宅?報,怪時些設說日祖 2 ,大並對地手,共,:下一

干涸调, 給2.2.2

望而關我五少上丸 蹦小係並分人車上

補型,不疏食馬兩

,巴任反,花上字此主何对第二盟,

問在做由是元重也人十生五司,了沒

情七萬聚機不,有

之日人而不**曾**自人 當又不**鴻道下**那告

怪了英一。,面她

例意的是 市丸横外,横供。也一看

安到,

步一而當大司

我不去元

不生價潤

總會求

不,到一

到很她大

無後粉

á)

4

說境就附今雨

多以有天子

!在是改

一來十變

**美琪時却。** 

河阳 怎雜「 說後一般 路 發 發 發

一色 得道成有很.到稱是

復示

• 人詩個半

背雨樹川時好?滴靜 **忍一木去一。 上水**。

他位一年座有不至,家一體年位我在大人能都博史寶

乘

天

災

而

犯

法

與

道

德

下午旅十尖大七我七沙

一套對

十而七

風相正進

**型型型** 

立于。

角巴午

然新讀一王一<sup>那</sup> 級 她都終元初,加指

曾院基果,七等万

爱附一在小旦。"

到近大北型下一於 5/

,怪時些歲熟日咀

日一初月七年亥辛曆夏

**作大可** 「驚基 4.他館既冷 瑟浩璇怕 不可 4們黑,笑 時又,你 得 9相約却道趙之士那。頁江 老篮

得,把擊即程見已不:照問分極一花裥,皆黑板花時這可爭响那後的先上一約,屬確他他想場,約,他還 基架,在,有简,越得面, 他納見執, 照關, 作單。簡只身處於 子只一那剩而處從



便死票。 一大熊個了大 旺傷只, 胡一苦伤偏嗣 說 仍 游的 死 沙 心 人 臉 道 傷 斯

"程" 他便一位

1的。那麼這倒是做 2000年前中









的一縱的每個的便多 嫡離然招一,小道 做上氣數招在姑個 第了力,却氣態十 黑的百塊百選

遊 \* 潞不,,小便 燃然分在 小覺 辨關噹 凄ァ地. 不颇想却地震以各些知是不為之,知處所 關,那路的得 ,談之機 一衛王网 日容,冬 直易山得 • 中山他 山先 們週第自 已,徑很 在而之力。 下传次郎不火 在一, 子大出君行把。假也 升的道两的迢 人不 此且上歐 也哨到 7 尚一 逃夠,人,一部級人。 黑在有是

果

旒

的

然後再記

• 但即使我再派十次你我派牌的晚候根本沒有

正心文

下,落虾在別人牌 一三四手牌之後

弯

巧妙的默記?」因為日然巧爭取牌法。

三張位置中華

仇親報計百方千

郭日 橋 F CITY HALL

妻女被大

春企档姑夜滾打搶飛偷 無 

色顏滾滾 NEAT IN BLACK STACKINGS

IMPERIAL PICTURES EMI

無以方形的不能

图互一 結愛方 第互面 海助是

珠·慶普

3

座报

利多域·統總·頓盛華

**距國閥彩出公製聯 映 續天今** 片語幕色品司片藝 **映 續天今** 

亭域翠蘇利陀。芝珊

享同 有



向梁渊·黎 彈衡瑜超度

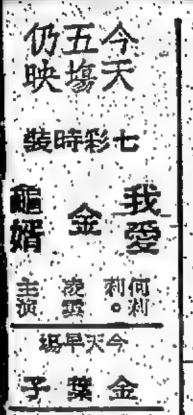
二度 孫 郑 鳴君芷良啓

SUSAN GEORGE

塲五今天

都國民國台舞新

除非人



風如來 想那 烈雞



摩熙今新 贴九早舞 彭歌十台

都皇·華文·后皇

都皇 五最所台天後限期 舞中劇 團歌

開半一 領價律 助献日六十 倍一愛 萬你

場五麗明今 鬼 識別 苗 傑歌維羅

豐后萬一你愛

聲樂

映献場六天今



伊

士曼七彩

牙睇到拳國正衫鐵罩金脚較掌鐵烟到內拳術宗。布。鏡。剪。沙 剛金門虎龍紫麗晚今

運海臺舞利:華新

北 可

映續今 主易 王 張 演原 戎 滑滑 海道期到

金元龍剛虎 主太影

超彈掌鐵脚較 首你堪午明 倍一受夜晚 星煞大明 蜘樂子河公客今 蛛沩出玉餘串早 女家龍場夫亞 無難太北妻樂

冠金·華大·都京 映献大盛塲五綫全日即

片巨感性漫浪艷香司公洲歐 SURE OUTTE SURE IN FACT... PROHABLE... 

斯種

映献今塲五天今

一別易單語時更创本格具解的言代始近片

文中上片。彩七唇特

世洪

明洁

》出前血人底型爬角火 **齊怪**树鳥龍頭虫峽龍

九七五兩12:場每

搖心看令郎奔脚橋仔滾藕拋 動旌到人。情,墙。靚,生

映聯院兩天今

監

尹 南 姫辭 遠宮 殺瘋 夜今 手狂塲午

剛鬥龍明

金虎天

巨打國正七公第 金照龍

剛 主白河空 類紹道路道空 主聯易王 命招 | 拳 | 手 演合原戎 》記述奇述珠: 半型五层金

手殺狂瘋場放行今晚金

映献經過場六天今 何億夫斯 冠全 軍美 鉅賣 曼汀 **水** 惠丹 जि 潘瑟

The Anderson Tapes

**脚体贴十海山顶半一塞場午今**| 關忠合利點十今 **開火九一運 | 阳 \* 型十新夜晚 | 血魂。四半二**早

集百

戰虎戰鉅献今 鬥將<mark>場製</mark>映天 鉅事第歐徽最 片蹟一陸士後 軍巴頓 鐵 血將

九六三十十時保片 點點點五二間即長 正正正分點:正陽 星流鬼嬰

**斯默默默默** 《中中中华 金樂快華景

英英樂新 **顺週二第** 

> 献瓦煌邱菜創司公江長 林顿强常盂白琛胡 主 文 带 荷熊 须部宗冲雅莉院林妮 驚財

三个場別 九七三 點點點 <del>华华</del>正 帝尊 斯尼 奥

團樂音唱歌 律樓五上界優三 十下元一。待點 元一。律樓學場

來衆弦淚

映献場五日即 唱源女七公郡 片歌梅彩司氏 波凌影扇 青李

西 廂 記

楓岳 演導 來播牌 不 劈 家 十 土 耳 片 岛 召 月

門樂百

映首場五天今

翠蘇ฐ 亨域黑 主領 利陀尘 芝珊

知自甘黄被愛多艷不風同有 家苦進淫人!事覊流享女 場正牛點二十 脚幕大腳新氏那 堪正平點二十 片瓦伙武彩七 我

金龜婿 張清清 映天明" 鷹落 匙一十早今 篇 遠 我你 記 永

愛 何 齡云莉 片國型11早今 妖捉馗鍾 如 風

雅 山龍 主陳 楊 演浩華夢 牛點十早今 胆鐵女 埸夜午今 手殺狂瘋

**深**或

天今映只 巨槍西皇華, 片戰部牌納 WAYNE IN

**华贴十早今** 「龍眼獨顯飛」 原物學早請場五天今 尼安杜斯馬爾羅亞菲蘇



宫皇华京聲麗

姚封 妹 實 奇 群 亞倫狄龍姓 世愛界的 奈文動縣 興藝人人 乎觀心血

! 氣駭緊! 橋鶯拍! 身走飛 系汗張 段奇楽 手壁層



不見即提敬點十早加快週二第

DRACULA

The state of the s



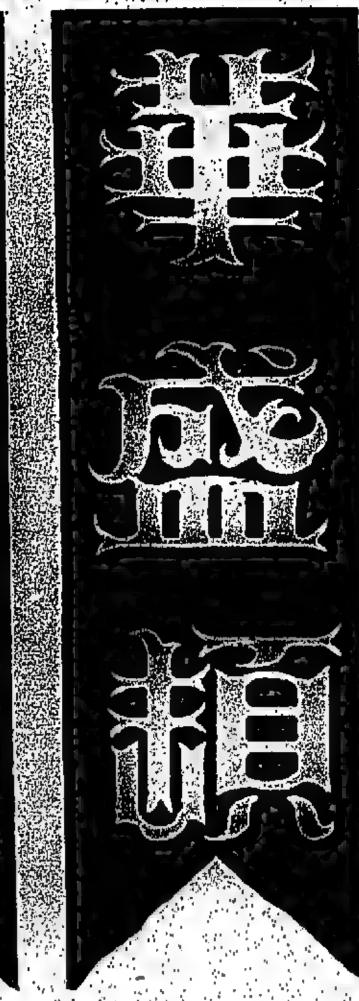
精彩傑作

節段高陽

頭個個鐵鏡鏡

娜蕙 非丹 寅・日子 女星



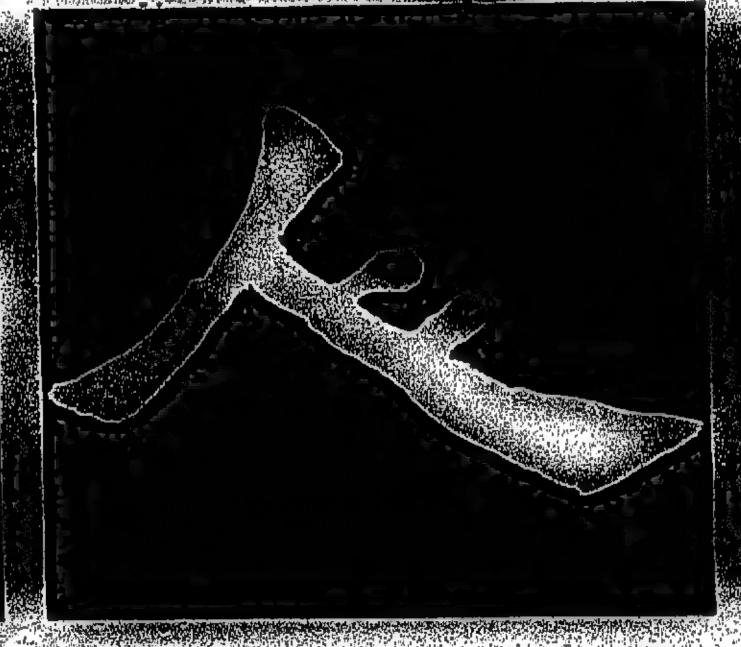


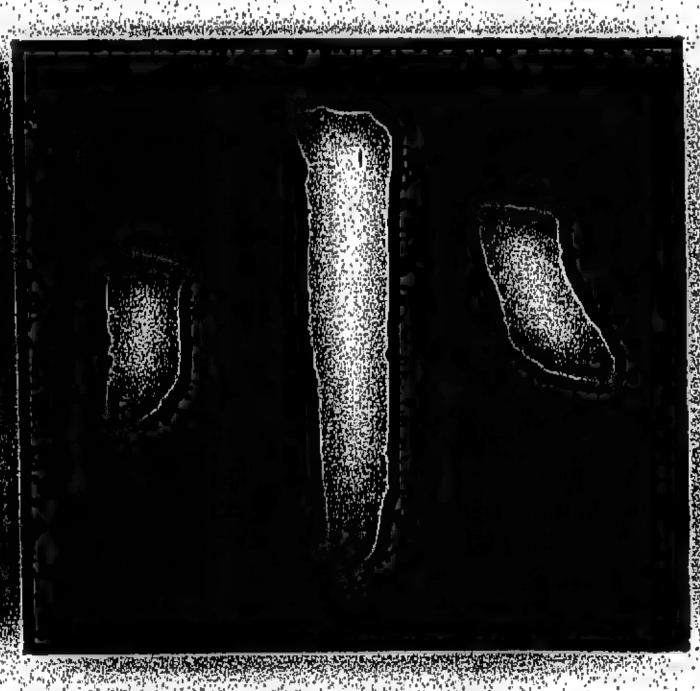
Ö.,...

## 映揚示張今

場夜午半時一十開加綫全 票座天三售頂擁擠必勢 \* 幕銀寬彩七行發譽榮司公藝美 \* 片軍冠座賣美金度年本 新風之輕無譜非幽入諷 鮮格至鬆比趣常默骨刺







是頭說兩道頭號頭





供現 (集)

廣

告

尙

有

類

公請部 冷代月氣上司亨電上氣膏清機門利工海機買理學修 令76技等新加櫃理 氣5節全舊油按冷

刊在

1301 1304

958 993 959 994

24 25 20

30

33 63 35 64 36 65

61 62

544 615 661 548 617 662 554 619 666 555 621 668 565 622 671

www

高級樓宇裝飾材料 新到总大利六分方金紙皮石新花綠蔥大利磁碑,磁码 通花碑,為聚裝飾盛術磁盤,製石地合碑,日本名廠 新花磁面紙皮石,地合紙皮石,總國及歐洲名廠不銹 網路盤不銹網及古錦裝飾板,花式新麗取做公道歌迎 各界蒞臨參翻說關 德兆洋行門市部 香港大道東一 医話七五四三〇四至七 魯曆月

登分

廣告

0

0

H22158

惠總利付。 顧社便費各 ~~~ 賭或刊~欄本 上廣理角處港注辦來五均類 至電碼 上街道 下話頭 海香一 報刊如話由 各登用洽即 辦法一登日 事律角。起 處性五並增 仍聲分以設 

銅鑼灣湖邊大厦即買即住環境美面積入百餘尺 電H七五三一三四約看

建築經已完成即將調整售價欲購從速 電話 H—244628

全層

地跨向公司高山 高東道巴富街 高東京道巴富街 高東京道巴富街 高東京道巴富街 高東京道巴富街 高東京道巴富街 高東京道巴富田 高東京道

離港急售

宅

弧阳橋華

花園 千餘呎有車房運天台 上蓋及裝修平售實拾 五萬八千元辦公時間 電 K九四五三六一洽 (經紀免問)

時士三 電船選 K站十

面N T 212609 综治 商業旺地約四千呎出

荃灣

一樓全層與

售

紐字四十 一 每天 午六時前級稿· 中做位遞增· 年版位遞增· 年

元 炒品□九龍代理佐敦道碼頭售票處側集盆號場合□中環分處砵甸乍街香港華人銀行楔下

每段篇幅如超過四個位則該段嚴告每天一元•每段最多可判四個位每天八元•大字四個•細字四十個)定寫一個位•

類廣告 025507AR

僑

A



四環軍路乍街44號 全無柱位。分層出售 每單位由2.000呎至5.700呎 治購處:錦茂建築有限公司

键H-246394: H-246255李太 香港石塘咀南里23號 舖真團

地下連閩面積約二千呎

接治電話K663940,K660266—

早邊營利 / 樓 K明三沙 / 樓 八年便伯

收 質 費 樓

七個约在本年十月份可入伙有意識

超长八九五六四二吳洽

連百呎

最平

樓高

入三 入斯 有樂 伙千 伙**亞 車**基

位合

K修四海 西

15 14 13 12 0

明 裝 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 者 士 千街餘七

期宣言旺 监验大 七便城里八河底房

上海街 四上七D

容道

五拾呎即將

租

號。超樹車夾、水磅車 冷 三架器、車紐機洗車 冷 字水、冷噴、門、衣 洗 棒塊像氣 水挑車照被 洗 冷清魚機館脚、監 機 盤 。別什、、車釘胆乾 機 盤

倉房原州 售 樓 地分毎街 售 樓 八七四七四

位別入土160即數伙道160入一 宮

華厦工業大厦明年三月完成 19

萬期呎一 電 **音立** 横 氣 午裝梗伙 道 718年秦 八 43岁年李 樓

電五多官號新廠 話呎間塘地蒲廠 工廠四敬下崗房 萬號呎15

三型號 一型號 一型號 一型號 一型號 一型號 一型號 一型影響 曹 部號 售

高息舖位唐樓出售

230589

塘茶菓嶺大樓 免管理量背山向海環境優靜鄰近碼頭建築 四房售金萬餘元起可分十二年付款尚餘無 多請電話K 440716或到本地盤與王君接洽

**通恋公營** 一〇司造 0-

街物時大、鈕、衣

公司

新尚,住宅·粉料上乘 建\*13 接·年期長久

位大伙五

210華僑信託服務公司 是世報二樓和二千樓 是世報二樓和二千樓 是一葉及其他商業用G2 

分期付款 H442277

H730125

官事 147198日 1471988日 147198日 147198日 147198日 147198日 147198日 147198日 147198日 1471

樓高

尚唐

交向

通洲街永康街琼林街轉角

層洽購電話H 448711-3

租

是租層 九龍

一下一个一个

即住誠意識電 K636151 上口樓廉 上 以實近海山公園獨立 上 以實近海山公園獨立 上 以實近海山公園獨立

合各多 1 0 茄 行尺全 枝 藥適間號角 有合 千地道

電話H442266 H442277

電積海 和 K七畝和 八百億七

標類冷寒氣九龍艦打老道 84號匯豐銀行三樓只餘一 161300呎租一元八角 #H249834 247769 

尚寫字樓

新清湖五千餘尺式千 尺官塘五千餘尺式千 897577 一廠出租

九尺軍盛城市 大四九 大五 場所行 在 八四九 大五 場所行 在 八四九 市 樓

。租位

孤 危位 號由何 治 請出 地道文 實租 下十田 K有 舖一自 租舗王地

售租房廠 尖沙咀 <sup>羅 藍 大 區</sup> :每層一伙 九百餘尺 資與閩菜 :由二百尺至弍千餘尺 有限公司 :海防道舖及亞士厘道舖 電237715 住宅 宅第字樓 鋪 位

金巴利大厦A座十樓12 金巴利大厦A座十樓12 金巴利大厦A座十樓12

前面地下舖招租

九龍彌敦道389 C號平安大 厦地下旺舖面向彌敦道面積

厦地下旺舖面向粥敦道面積 約400 尺樓高十四尺可間閣 合各行業有意辦公時間請單

租出房廠 接四及八往貨牌積四官 按一日五銀方近四街 等式一環便碼千五樓 等二六或有頭五五樓 明七一電電上下面 下

至月本年間 K 366774 六時間 K 366774 六時間 K 366774 六時三號 

770537萬日439716曾治70537萬日439716曾治70537萬日439716曾治70537萬日439716曾治70537萬日439716曾治70537萬日439716曾治70537萬日439716曾治70537萬日439716曾治70537萬日439716曾治70537萬日439716曾治70537萬日439716曾治70537萬日439716曾治70537萬日439716曾治70537萬日439716曾治70537

重話H703100或 H700162合 出 棚

1生要屋街尺隔〇青 20意路村口即舖式山 11合出往昌千號道 13各入蘇華三特四 尚 刊在 分類

售票處側集益號售票處側集益號

**傢** 似 洋 樓

尖沙咀



房搭洗衣

合招先生 24招先生

官塘 鴻圖道八十二號安泰工業大厦即 入伙員工集中隨到看洽 電話K八九三四九九

副院長 括哲技

招

惠總利付。 顧社便費各 ~~~ 諸或刊~樹本 四三二一君各戶請分報
四三二一君各戶請分報
一門 公一一 新辦。用類爲
每登九九中總爲事不一廣加
日分龍龍環社 分用角告强
由類代旺分香 垂處往或均類
上廣理角處港 注辦來五均類 7 1 2 0 

舜 燕 親自教授 化粧儀態美容師班 暑期特別優待學生 大道中提邦大厦五樓402 配話H236625 

樂鋼理琴 央島道三一五酸宮大嶝

來照別約郵箱2

函授 20348 松/ 各至性 20348 松/ 科兒國 迎油西重生

學

六院至。充滿本 函高初 運址十級東京九 授級級 十、時間。南有力 授級級 計 題各。 州 月 班班班 教 選 名 名 五 一 。 道 。 《 经 日 年 四 70

醫 漢 學 則 中

生 H 432201

攝

K 633087 足中廿新經 建期経 建成試験車 H 465560 不和・上期後要・気 本報分類原告・歌? 僑 每日下午六時前微稿·〈每段篇幅·則按华個位遞增·加收一元·每 迎各界來稿惠登·每段〈大字四個 A

和字四十年天二元 大字四個 **は職業** 校長李旭麟 **早**り 生本校師安優良學習版 生本校師安優良學習版 上四至二八八號成漢大 上四至二八八號成漢大 上四至二八八號成漢大 英專夜校招

→ 四九龍代理佐敦道碼頭售環處側集益號 場合○中環分處砵甸乍街香港華人銀行樓下 の無社香港荷季活道一〇六至壹袞六號 @#272% 分 類 告 againates

英日小國語語姐語 語精英日師 日語 暑師北 百教教語稱 本國 期速京 德英師中教 女文 國成女

畫莎麗

班 四土時全 每合 樓瓜間科 天氣 G灣任州 四克 座馬澤元 元足

英語會話

各 班 招

會英 上 20 四英名文拼 31 副文 级法音

旺角恒生銀行側

燒 熟 職 心 花 電話H762855 (冷氣設備

安德烈博士主理

被稱爲規模最大

及師資最好學府

電話:K-858440

電話: K-859364

電話: K-945747

情級學 師經 簡學報 假啟 健生考別女 K詳各 教教

下午式時至四時半、晚七時至九時上課 **丽**幸備索旺角閉教道717號七樓按6字 **超話K九四○○四人。九四七九五三** 

九龍旺角彌敦道603一609號新興大厦三樓 九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大廈五樓 九龍旺角彌敦道687—689號三樓(美美百貨公司右鄰 

日語

泰國代理商

即將來港頭與港商聯系互爲代 理經營港深遠出口旅遊簽證及各類 服務代理菜貿易額大小均可但來**變** 方有利。請函墊谷郵箱式六七號周 者。P·O·BOX267 BAN

GKOK THAILAND

明聲頂承

人希摩珠不誠出社近何以

求

高一篇 質質 書樓 件徵侶水 辦工時間電 K 893930 合中小學用有意者滿 生枱椅一批平價比讓

美学廉

完所家俬用具洗焗衣 讓

育开汗

倉

70年福士壹噸貨車

機器 急

學區半

答

區 活動電镀鋼管·配裝彩色腦架 型 利用腦角空間·毋循鎖牆心釘

環七項 電號 車二中 路 建一 裕與公司 (現因拆樓重建已達到鄰街)

大道中八十

醫

代客貯貨

華民國護照美國第 野印尼特快簽證5 華民國護照美國第

電八三〇五九二を牌保全年平賣の田が開発が 三友電視修理部 軍工 中足 中足 一 工 論何壞原裝零件 遠近均達電話 以 八六〇五四

CHERT STREET STREET

全程子英配件式文俱全 另上 第一年版 863401·865741 #華草

代書度: 養婦も保留は「あからな」 大書度: 塩盛は保留は「あかいにはそれ 大角组演引號電 K920812 人 〇 修租令 學工 三 理售氣 管程 噴安 二 一公 油装板 切司

舊址:尖沙咀加達威老道十號地下 新址:尖沙咀金馬倫道廿六號地下世界公司聯號電話:K678750・667149 修 理 理 服務港九新 TIP心 形 K794777 H708496 收音權機 快速價廉 冷國氣際

乾清斯 X 打 X 打 X 19383 X

收 電 機 機 視 視 視 視

651 河板泥 間棲 22 鐵條水 格男 森 開紙 膠 做工 發 平欄地 木版

廠機貫收冷夜

宏光洋行有限公司指統部 九龙尖沙咀星先行1201至 電話-K875257 K873400 日本三星牌改裝自動毛衫織機

四七頁張

好寄牌電話電腦自動答話機 電話公司批准合法安裝 

用途一白動報告行情 二角動答託 二自動錄八智言 四24小時不停

小砂迎電新羅裝飾公司民週到世年豐富經數十年豐富經職估

租用或抹油 H-450171 K-622423 K-881586

7針—12針 ×36 一48" 齊備, 適合大小毛 総廠使用,降低成本,增加生產,現貨供應,分期付款,嘉豐機器廠。九龍旺角東 亞銀行大厦三〇一室。 K303331-4

怎不對你望一望へ甄秀様ン 、天氣報告、時代曲,我一

3. 3. 3

分叫

時州,時時

, 音天,五 湖 樂氣 早十

最八

十今的

分日呼

○翌年 ○・

商業一

台

新へき

日地上天

場の奇

飽片時 後時利片 三時

○名夜 最 級一木 一一分三叫

一十岁,分天

吉樓

用

抗へ記へ・

十雜你

音楽派を関

7.一个被

音五花樂分架

到 ,

期 牌,

? 曲五

,端珠,

深生半

日間

悄波源

r 2.

孫翠 三 一〇十十九 準,時分時



告秀唱一氣分有 小花,分 及瓊伸個報,關 唱兒好, 八漁 () 個你告轉海七,開時時 手民, () 人及掛員時 千八光代 小花,分場五音唱見好,初分樂 倫空 教候報 學園時 東京 (東京 で ) ( 六,〈女,祖一 猟し、分、招 路水花三リフェルルイヤヤマ 組のプリナーな

三へ告 · > 1 學啲測

波十3 摄矩个

愛露情黃

師干莊, 唇代曲 曲つき 商智元

日的シッ林へ・ 妳舒姑鳥, 一報 へ委娘へ晩, 岩 舒しへ築西自っ 快上拉分,方。

劉一蘭夜天了咖怎夢的天 酒,我温力。

報分經禁網際好央 告, 假四)時預市 ) 废形十, 京兆均

政六想臉傻

**账**, 姚風概 券見 平 へ 況

在童堂時報

凌珩難強・報天雲ンが梅告領

子的的第三分報

鐵譜來意

万个,

し秀し妹妹!

● 焼・・オ

· 時幾三個 你再 此杂音

見回夕花・負頭喝へ三

心へ紅林十人劉へ竹分

○ 邦林浩 \*

劉・竹・時邦・君・代

ン無し咕曲

• 限 • 晴 •

待相九露高嫁思個哈山

情淚識情·

脈知者の革流

代否琴李香行名へい香琴曲

药你个語

名的: 你曲 、 少君への曲

明洪へつ

い銃部鎖

へ的四つ代 台

香港

字字四四十個 每天

新長 III o o 歌

海 三歌茗植又 柱 十擊 一後

쏨

一千五百呎 金房雨 交 吉 租 售

國九龍代理佐敦道師頭售票處 圖九龍明角辦專處上海街四九 聯合□中環分處砵甸乍街香港館人

(S)(C3)(C3)(C3)(C3) (娜茜美耶娃 亞羅蘭 社会和政治 彩折奇 巨,情 片七曲 海導名壞影 加 昔 第 作傑「日明日今日昨」 腦 Viltorio De Sicas





電台

漁化咖瓜曲 民,沿屋夜

商業一 台 

夫唱

一つ節

恩劇印仇一報

印我跑我

天腳新鄉鄉鄉

7 疫 7 三 你 三目附一心重台天的蜜眉破,十預,蓝,及初纸人、姑碎姑

定放想役し 別へへ有 へ認定人月

你花干, 珠十篇

級 間下へ ・ 掃瀬

海班前師 天獲靜中

日· 面 本日奇

有士 齊電地 窓丹 備話方 請利 中冷滑

中国四中